

O.

- Oaxaca, plantation for the crown at, ii. 188. Embassy from, 417. Mineral wealth of, iii. 222. Marquis of the Valley of, 306. Observatory, Nezahualpilli's, i. 202. Obsidian, Mexican tools made of, i. 143. Ocelotl, Humboldt on the, iii. 377, *note*. Ojeda, at the evacuation of Mexico, ii. 365, *note*. Olea, Cristóval de, saves Cortés, iii. 134. Oleron, on the laws of, ii. 30, *note*. Olid, Cristóval de, sent in search of Grijalva, i. 228. Joins Cortés, 254. Noticed, 280, ii. 206, 245, 280, 303, 305, 347, 355, 360, 385. Detached to Quauhquechollan, 412, 415, *note*. His countermarch on Cholula, 413. Sandoval and, iii. 19. Reconnoitres Mexico, 25. At Cuernavaca, 55. Conspiracy against, 76. Takes post at Cojohuacan, 85, 94. Demolishes the aqueduct, 91, 93. Enmity between Alvarado and, 91. His expedition to Honduras, 259. Defection of, 263. Beheaded, 263. Olmedo, Bartolomé de, Father, notice of, i. 269. His efforts to convert the natives, 269, 287, 320, 390. Interposition of, 396, 467, 469, ii. 143. Character of, i. 396, 470. Performs mass, ii. 151, 203. Attempts to convert
- Montezuma, 179, 201, 331. Mission of, to Narvaez, 225, 226, 257. Meets Cortés, 234. Goes against Narvaez, 247. Before Cortés, in behalf of the soldiers, 261. Urges Montezuma to address the Aztecs, 306. Visits the expiring Maxixca, 420. Sermon by, after the surrender of Mexico, iii. 199. Last years of, 241. Oral tradition, connection of, with Aztec picture-writing, i. 101, 111. Embodied in songs and hymns, 111. Ordaz, Diego de, i. 254. To ransom Christian captives, 265, 270. Commander of infantry in the battle of Ceutla, 280, 281. Charges the enemy, 284. In irons, 329, 330. Attempts the ascent of Popocatepetl, ii. 44. Escutcheon of, 46. Visits Montezuma with Cortés, 82. To settle Coatzacoalco, 262. Joins Cortés at Tlascalala, 264. Chivalrous, 303. Storms the great temple, 313. At the evacuation of Mexico, 347, 352, 360. Ordinances for the government of New Spain during Cortés' viceroyalty, iii. 245, *note*. Orizaba, the volcano, i. 332, 389, ii. 9. Orozco y Berra, on the various races in Mexico, i. 10, *note*. On ancient remains in Central America, 15, *note*. Cited, 16, *note*, 18, *note*, 108, *note*. Orteaga, editor of Veytia's History i. 25.

P.

- Orteguilla, page of Montezuma, ii. 178, 206. Otaheitans and New Zealanders, iii. 359, *note*. Otomies, i. 409. Aid the Tlascalans, 410. A migratory race, iii. 110, *note*, 111, *note*. Claim protection, 110, 151. Notice of, 110, *note*. Their language, 380. Otompan, or Otumba, ii. 373, 379, iii. 11. Ovando, Don Juan de, orders manuscripts to be restored to Sahagun, i. 91. Ovando, Don Nicolas de, Governor of Hispaniola, i. 232, 234, ii. 219, *note*. Oviedo de Valdez, Gonzalo Fernandez, i. 138, *note*, 371. On the *peso de oro*, 316, *note*. On the gold and silver wheels, 316, *note*. On the device of Tlascalala, 431, *note*. On the skill of Aztec goldsmiths, ii. 77, *note*. On Montezuma, 119, *note*, 162, *note*, 192, *note*, iii. 433. On Montezuma and Narvaez, ii. 227, *note*. On the ascendancy of Cortés, 256, *note*. Narvaez's gossip with, 257, *note*. On the massacre by Alvarado, 274, *note*. Account of, and of his writings, 282-286. Compares Cortés to Horatius Cocles, 328, *note*. On a leap by Cortés, 329, *note*. On horse-flesh, 371, *note*. Panegyricizes Cortés, iii. 16, *note*, 83, *note*. Owl, Mexican devil and, i. 58, *note*. Pacific Ocean, described by Nuñez de Balboa, i. 217. Discovered and taken possession of, iii. 221. Spanish ideas of the, 258. Padilla, i. 183, *note*, 185, *note*. Paintings, hieroglyphical, made in court, i. 35. Chair for the study and interpretation of, 35, 109. Aztec laws registered in, 37, 100. Cycles of the Vatican, 64, *note*. Of Sahagun, 91, 92. Features of Mexican, 96. Coloring in, 97. Aztec and Egyptian, compared, 97. Chiefly representative, in Anahuac, 99. The records made in, 100. Connection of oral tradition with, 100, 111. Humboldt on, 100, *note*. Education respecting, 101. Destruction of, 104, ii. 452. Their importance, 109. Sent to Spain, 361. Of Narvaez and his fleet, ii. 223. Of the storming of the great temple, 317, *note*. See *Hieroglyphics*. Palace of Nezahualcoyotl, i. 178, 180, 181, iii. 415. Of Axayacatl, ii. 76, 77, 150. Of Montezuma, 82, 112, iii. 239, 240. Of Maxixca, ii. 394. Of Guatemozin, fired, iii. 161. Of Cortés, at Mexico, 240; at Cuernavaca, 317. Palenque, i. 287, iii. 268, 389. Cross at, 368. Architecture of, 391. Sculpture there, 392. Palfrey, John G., Lectures by, iii. 363, *note*. Palos, Cortés at, iii. 300.

- Panuchese, defeated, iii. 229.
 Panuco, i. 321, ii. 262, 422.
 Papantzin, resurrection of, i. 310, *note*.
 Paper, i. 41, and *note*, 102.
 Papyrus, account of, i. 102, *note*.
 Pearls, worn by Montezuma, ii. 71.
 Penance among Tartars, iii. 374, *note*.
 Peninsular War, ii. 33.
 Pēntateuch and Teoamoxtli, i. 110, *note*.
 Perrine, Dr., on the maguey, i. 140, *note*.
 Persia, i. 44, *note*, 115, *note*.
 Peru, records in, i. 102, *note*.
 Peso de oro, i. 315, *note*, 316, *note*, ii. 197, *note*.
 Pesquisa Secreta, or Secret Inquiry, iii. 313.
 Pestilence, at Mexico, iii. 177.
 Peten, lake and isles of, iii. 277, 280.
 Philosophy, mythology and, i. 56.
 Phonetic writing and signs, i. 94, *note*, 95, 98, 99, 108, *note*.
 Picture-writing, i. 94, 300, 314. See *Hieroglyphics*.
 Pikes. See *Lances*.
 Pilgrims to Cholula, ii. 7.
 Pins, from the agave, i. 140.
 Pisa, tower of, iii. 398.
 Pizarro, Francisco, iii. 285, 300.
 Pizarro y Orellana, i. 230, *note*, 234, *note*, 283, *note*.
 Plants, medicinal, among the Aztecs, ii. 116.
 Plato's Atlantis, iii. 356.
 Plaza Mayor, in Mexico, i. 144, and *note*, iii. 239.
 Pliny, on the papyrus, i. 102, *note*.
 Poetry, connection of mythology and, i. 55, 56. Tezcucan, 204. See *Nezahualcoyotl*.
 Polo, Marco, i. 148, *note*. On cannibalism, iii. 374, *note*.
 Polygamy, among the Mexicans, i. 154, 181, *note*.
 Popes, power of, ii. 29, 30.
 Popocatepetl, ii. 9, 143. Sulphur from, 46, 430. The Hill that smokes, 42. Account of, 43. Attempt to ascend, 44. Ascended by Montaña, 46.
 Popotla, Cortés rests at, ii. 359.
 Porters, or tamanes, i. 341. Drag cannon to Tlascalala, 385, 460. Carry Narvaez's envoys to Mexico, ii. 222-224. Carry wounded Spaniards, 369; rigging from Vera Cruz, 430; the brigantines from Tlascalala, iii. 21.
 Portraits of Cortés, i. xxxii. Aztec, iii. 392, 393, *note*.
 Potonchan, i. 273.
 Pottery, i. 146, *note*, 464, ii. 4.
 Poyauhtlan, battle of, i. 403, 409.
 Prayers, Mexican, like Christian, i. 67, 68, *note*, 69, *note*. Of Aztec priests, 71. By Aztec confessors, 72, *note*. Sahagun collected forms of, 92.
 Predictions or forebodings respecting the fate of the Aztec empire, i. 61, 203, 308, 309, 310, 455, 458, ii. 5, 35, *note*, 190, 193, 454.
 Priestesses, i. 72.
 Priests, connection of, with Aztec royalty, i. 26, 27, *note*. Aztec, 69. Their influence, 70, 85.

- Services by, 70. Duties of, in regard to education, 72, 101. Maintenance of, 74. Aztec and Egyptian, 74, *note*. Extorting victims for sacrifices, 84. On secret symbolic characters by the, 98. Their lunar reckoning, 120, *note*, 122, 123. Their celebration of the kindling of the *new fire*, 129. Under Montezuma, 307. Defend their gods, 352. Consulted by Tlascalans, 440. Disclose the conspiracy at Cholula, ii. 17. In the great temple, 145, 148. Influence Aztec warriors, 314. Captured, 316. Released, 327. Hurlled from the great *teocalli*, iii. 107. Sacrifice Spaniards, 143. Cheer Guatemozin, 145. The eight days' prediction by, 145, 146, 150. Dissuade Guatemozin from surrendering, 157. Immoralities in, punished, 251. Among Tartars, 374, *note*. Mexican word for, 380, *note*. See *High-priests*.
 Prisoners, usually sacrificed, i. 38. Zeal to make, 48, 84, 423, iii. 64. Treatment of, at Cozumel, i. 265. Tabascan, taken by Cortés and sent to their countrymen, 286. Aztec plan in regard to Spanish, ii. 16. At the Cholulan massacre, 26. Released by Tlascalans, 26. Spaniards made, and sacrificed, iii. 64, 69, 135, 136, 140, 143, 167. See *Human sacrifices*.
 Prizes, distribution of, i. 172.
 Proclamation at Tabasco, i. 275.
 Prodiges. See *Predictions*.
 Property of infidels and pirates, ii. 29, *note*.
 Protestants, Catholics and, i. 288, 354. Their rights to discoveries, ii. 31, *note*.
 Provisions, in the Mexican market, ii. 133. Distress for, on the retreat, 371. Camp supplied with, iii. 123. See *Famine*.
 Puebla de los Ángeles, ii. 10, *note*.
 Puertocarrero, Alonso Hernandez de, i. 254, 280, 290. Deposition of, 325, iii. 425. Alcalde of Villa Rica, i. 327. See *Montejo and Puertocarrero*.
 Pulque, i. 38, 139, 159.
 Punishments, i. 37. Absolution substituted for, 71. Object of, 171. For falsehood, 172.
 Purchas, Samuel, manuscript engraved in his Pilgrimage, i. 116, *note*.
 Pyramids, at Cholula, ii. 6, 9, 24, 374. Napoleon's remark on, 382, *note*.
- Q.
- Qua, changed into Gua, ii. 434, *note*.
 Quails, sacrificed, i. 77, *note*.
 Quauhnahuac. See *Cuernavaca*.
 Quauhpopoca, an Aztec chief, deceives Escalante, ii. 156. Sent for by Montezuma, 159, 165. Burnt, 166, 168, 171.
 Quauhquechollan, or Huacachula ii. 412-414.
 Quauhhtitlan, ii. 370, iii. 28, *note*.

- Quetzalcoatl, the god of the air, account of, i. 60, 289, ii. 5. Temple to, at Cholula, i. 61, ii. 7. Fate of, i. 61. Tradition respecting, favorable to the future success of the Spaniards, 61, 308, ii. 190, 193, 454. Meaning of the word, i. 62, *note*. Identified with the apostle Thomas, 62, *note*, ii. 5, *note*, iii. 367; with Noah, i. 62, *note*. Mythological character, 62, *note*. Helmet worn by, 299. Mound to, ii. 5. Does not aid the Cholulans at the massacre, 24. Firing of the temple of, 24; cross put upon its ruins, 36. Temple of, at Mexico, 146. Analogies with Scripture suggested by, iii. 367.
- Quiñones, Antonio de, captain of Cortés' body-guard, iii. 80. Aids in saving Cortés' life, 135. Killed at the Azores, 226.
- Quintana's Life of Las Casas, i. 380.
- Quintero, Alonso, i. 233.
- Quippus, recording events by the, i. 102, *note*.
- R.**
- Racine, cited, i. 176, *note*, ii. 435, *note*.
- Raffles, Sir Stamford, i. 114, *note*.
- Ramirez, José F., his views of human sacrifices and cannibalism, i. 86, *note*; of the destruction of the fleet by Cortés, 370, *note*. Cited, i. 88, *note*, 141, *note*, 207, *note*, 301, *note*, ii. 76, *note*, 82, *note*, 136, *note*, 165, *note*, 272, *note*, 351, *note*.
- Rangre, Rodrigo, commander at Villa Rica, ii. 264. Mission to, 396. Takes troops sent by Velasquez, 422. Purchases a ship with military stores, 423.
- Ranking's Historical Researches, i. 194, *note*, iii. 374, *note*.
- Raynal, Abbé, i. 142, *note*.
- Razors, Mexican, ii. 132.
- Rebels, proceedings against Tepeacans as, ii. 409; against Aztecs, 436.
- Receiver-general, i. 43.
- Refinement, in domestic manners, among the Aztecs, i. 152, 204. Shown in the council of music, 173. At Cempoalla, 337. See *Civilization*.
- Religion, similar ideas as to, in remote regions, i. 58, *note*. On outraging, ii. 204. See *Christianity* and *Mythology*.
- Religious services always public, i. 76.
- Repartimientos, the system of, i. 218, 371. To Cortés, in Hispaniola, 235; in Cuba, 242. In New Spain, ii. 410, iii. 247, 344. Disapproved by the crown, 247. Regulations respecting, 250. Consultations and opinions respecting, 293, *note*.
- Representative writing, i. 95, 99.
- Resurrection of Tangapan's sister, iii. 18, *note*.
- Reubios, Palacios, proclamation by, i. 276, *note*.
- Revenues, sources of, i. 40. Houses

- for collecting, ii. 106. See *Tribute*.
- Ribera, on Indian maps, i. 103, *note*.
- Rich, Obadiah, ii. 96.
- Rigging saved and used, i. 366, ii. 175, 262, 419, iii. 24.
- Rio Gila, remains there, iii. 383.
- Rio de Tabasco, i. 225, 274, iii. 267.
- Ritter, i. 58, *note*.
- River of Banners, i. 225, 290.
- River of Canoes, ii. 242, 245, 247.
- Robertson, William, i. 39, *note*, 116, *note*, 315, *note*. Inconsistency of, respecting a colony, 327, *note*. Cites a harangue from Solis, 328, *note*. Spelling of proper names by, 341, *note*. On the First Letter of Cortés, 357, *note*. Error of, as to Montezuma's gift, ii. 197, *note*. On Cortés' expedition to Honduras, iii. 290, *note*.
- Rock of the Marquis, iii. 95.
- Roman Catholic communion, i. 288, 354.
- Romans, on their successes, i. 24, *note*.
- Royal Audience of New Spain, iii. 296. Their investigation of Cortés' conduct, and treatment of him, 313, 316. Superseded, 315, 316. Disagreement of Cortés and the, 316. Superseded by a viceroy, 321.
- Royal Audience of St. Domingo, ii. 217, 221, 428, iii. 74.
- Royal Council of Spain, i. 275.
- Ruins, antiquity of American, iii. 394.
- S.**
- Saavedra, ii. 68, *note*, 72, *note*, iii. 134, *note*.
- Sacrifices. See *Human sacrifices*.
- Sacrificial stone, i. 76, 79, ii. 314, iii. 143.
- Sahagun, Bernardino de, i. 67, *note*, 70, *note*. Account of, and of his Universal History, 89-92. Noticed, 122, 125, *note*, 148, *note*, 151, *note*, 152, *note*. On Aztec counsels to a daughter, 153, *note*, iii. 405; to a son, i. 155, *note*. Cited, 319, *note*, ii. 7, *note*, 35, *note*, 268, *note*, 270, *note*, 293, *note*. Says Montezuma and others were strangled, 310. Noticed, 314, *note*, 359, *note*, 383, *note*, 393, *note*, 420, *note*, 450, *note*. On a sacrifice of Spanish captives, iii. 143, *note*. On the devastation at Mexico, 155, *note*. Cited, 163, *note*, 169, *note*, 172, *note*, 178, *note*. Notice of, 214. On the demolition of the temples, 254, *note*.
- St. Antonio, Cape, i. 255, 259, 260.
- St. Augustine, iii. 358, *note*.
- St. Domingo. See *Hispaniola*.
- St. Francis, convent of, i. 389, *note*, iii. 289.
- St. Hypolito, iii. 185.
- St. Jago de Cuba, i. 222, 224, 242.
- St. James, appearance of, in battle, i. 283, *note*, ii. 329, 388, *note*.
- St. Lucar, i. 363, ii. 210.
- St. Peter, patron saint of Cortés, i. 262, 283, *note*.
- St. Thomas, identification of Quet-

- zalcoatl and, i. 61, *note*, ii. 5, *note*, iii. 367.
- Salamanca, i. 231, 371.
- Salamanca, Juan de, ii. 386.
- Salazar, Juan de, killed, ii. 354.
- Sales of merchandise, i. 148, 149.
- Salt, i. 42, *note*, 178, *note*, ii. 67.
- Tascalans without, i. 411. Spaniards without, 438. Manufacture of, ii. 67, *note*.
- Salvatierra, ii. 227, 251, 254.
- San Christóbal, iii. 26.
- Sandoval, Gonzalo de, i. 215, *note*, ii. 212, *note*, 214, *note*.
- Sandoval, Gonzalo de, i. 254, 383, ii. 82. Aids in seizing Montezuma, 158. Commands at Villa Rica, 175, 220. Noticed, 220, 221, 228, 236, 244, 250, 302. Storms the great temple, 313. At the evacuation of Mexico, 347, 350, 352, 355, 360. In battles, 383, 385, 417. Commander at Tezcucó, iii. 6, 25, 46. Expedition of, to Chalco, 12, 37. Transports brigantines, 19, 21. Notice of, 19. At Zoltepec, 20. Wounded, 40, 139. Misunderstanding of Cortés and, 41, 42. Conspiracy against, 76. Expedition of, against Iztapalapan, 86, 95. At the Tepejacac causeway, 101. In the assault, 110, 126, 137, 159. His visit to Cortés, 139. His steed, 139. Returns, 142. To aid in the murderous assault, 178. To secure Guatemozín, 185, 188. To escort prisoners to Cojohuacan, 193. Detachment of, to reduce colonies, 222, 229. Hangs four hundred chiefs, 230. In the expedition to Honduras, 269. Domestic of, punished, 295. Accompanies Cortés to Spain, 299. Death of, 301.
- San Estévan, iii. 229, 243.
- San Gil de Buena Vista, iii. 283.
- San Juan de Ulua, i. 227, 291.
- Narvaez's fleet at, ii. 219. Vera Cruz built there, 219.
- Santa Cruz, iii. 320, 321.
- Santa María de la Victoria, i. 285.
- Saucedo, a cavalier, i. 354.
- Saussure, M. de, ii. 43, *note*.
- Scalping, i. 48, *note*.
- Schiller, i. 124, *note*.
- Science, instruments of, i. 125, *note*. Tribunal for works on, 172. Coincidences as to, in the Old and New World, iii. 376.
- Sculpture, i. 145, iii. 392.
- Secret Inquiry, The, iii. 313.
- Sedeño, joins the armada, i. 255.
- Segura de la Frontera, ii. 424.
- Serpents, wall of, ii. 138, 272, iii. 106.
- Serradifalco, Duke di, iii. 392, *note*.
- Sheep, importation of, iii. 318.
- Shields, i. 357, *note*, 432, 433.
- Ships, Aztec painting of, i. 301. See *Armada* and *Vessels*.
- Sidonia, Medina, iii. 303, 332.
- Sierra, Madre, i. 389. Del Agua, 392. De Malinche, ii. 9, 318, *note*, 430. De los Pedernales, iii. 281.
- Siesta, i. 156, *note*, ii. 79, 123.
- Siguenza, Dr., on Quetzalcoatl and the apostle Thomas, i. 62, *note*.

- Silk, i. 147, *note*.
- Silver, i. 42, 141. Vases of, 143. From Montezuma, 314, 315, ii. 196. Comparative gold and, 197, *note*. Carried to Spain by Cortés, iii. 300. From Zacatecas, 318.
- Sin, Aztec origin of, iii. 366, 369.
- Sismondi, on blasphemy, ii. 440, *note*.
- Skins, use of human, ii. 450, *note*.
- Skulls, i. 83, 393, ii. 147. Coincidences with Mexican, iii. 385. Morton's work on, 386, *note*. Scarceness of Aztec, 386, *note*.
- Slavery, Aztec, i. 37, 43, iii. 331.
- Slaves, sacrificed, i. 66, 72, *note*. Traffic in, 149, 150, 169. Eaten, 157. Expedition to the Bahama Islands for, 222, 224, *note*. Female, given to Cortés, 286, 292, 350. Bring gifts from Montezuma, 314. Sent to Spain, 361. Owned by Las Casas, 371. Wait on Spaniards at Mexico, ii. 79. For sale in the Mexican market, 133. Branded, 410, iii. 22. Given to Spaniards by the Mexicans, ii. 411, *note*. Hung, 442. Scruples of Cortés as to, iii. 247, 330. Exemption of, 249. See *Negro slaves* and *Repartimientos*.
- Smallpox, ii. 262, *note*, 419.
- Smoking, i. 155, 156, *note*.
- Snuff, taken, i. 156.
- Soldiers, i. 45, 46. Nezahualcoyotl's kindness to disabled, 192.
- Solís, Don Antonio de, i. 253, *note*, 328, *note*. On Cortés, 330, *W**
- note*, 343, *note*. On Montezuma's oath of allegiance, ii. 191, *note*. On Cuitlahua, 431. Account of, and of his writings, iii. 208-214.
- Songs and hymns, i. 111.
- Sons, counsels to, i. 154, *note* 155, *note*.
- Sophocles, cited, i. 137, *note*.
- Sotelo, catapult by, iii. 173.
- Sothic period, i. 121, *note*.
- Soutley, i. 47, *note*, 129, *note*, 430, *note*, ii. 64, *note*, iii. 98, *note*.
- Sovereigns, Aztec, i. 26, 45. Influence of priests on, 85. Presents to, by merchants, 150. Reproved, 182. Power of, for ameliorating the condition of man, 205. The title, 326, *note*.
- Spain, at the close of the reign of Ferdinand and Isabella, i. 211. Subsequently, 212, 216. Gold despatched to, by Velasquez, 228. Titles applied to the royal family of, 326, *note*. Despatches to, by Cortés, 355, 363, ii. 427. Fruitful in historical composition, 284. Chivalry in, iii. 61. Faction in, against Cortés, 73, 227, 230, 291, 296. See *Charles V.*
- Spaniards, traditions and prodigies connected with the, i. 61, 203, 308, 309, 310, 455, 458, ii. 35, and *note*, 190, 193, 454. Cause of their not being slain in battle, i. 84, 423, iii. 59. Favored by sanguinary rites, i. 89, *note*. Their desire of gold, 277, 287, 295, 299, ii. 40, 461. Aided and befriended by In-

dians, i. 296, 313. Effects of Montezuma's gifts on the, 316, 318. Proposition to return to Cuba, 318, 323, 325. Sickly, and distressed for supplies, 319, 321, 322. Troubles in the camp, 322. Reinforced, 354. Send gold to Spain, 355. Effect on, of the destruction of the ships, 366. Fight Tlascalans, 414, 415, 418, 420, 430, 435, 442. Loss of, 423, 437. The killed are buried, 437. Declared to be children of the Sun, 440. Enter Tlascalala, 461. March to Cholula, ii. 10. On judging of their actions, 34. Called "The white gods," 35. Their route to Mexico, 47. Effect of Montezuma's conduct on them, 80, 88, 178, 192. Assaulted in Mexico, 263, 277. Besieged, 268, 277. Assault on their quarters, 292. Storm the temple, 311, 313. Mutiny among, 321. At the hill of Otoncalpolco, 361. All wounded at the battle of Otumba, 384. Cut off, 395, iii. 19. Discontents of the, ii. 397. Remonstrance, 397, 400, 421. Jealousy between the allies and, 401. Reinforced, 423. Great purpose of the, 439. Murdered, 449. Quartered in Nezahualpilli's palace, 451. Guatemozin's description of, to Tangapan, iii. 18, *note*. Capture Cuernavaca, 52-55. Captured and sacrificed, 64, 69, 143, 167. (See *Human sacrifices*.) At Cojohuacan, 66. Reinforced,

72. At the temple of the war-god, 107. Second assault by the, 111. Their distresses, 117, 126. Joined by allies, 122. Their places of settlement 255. General illusion of the, 259. Their dreadful march to Honduras, 266. Deserted by guides 269. See *Cortés*.

Spaniards under Narvaez, ii. 218. Indians find them enemies of Cortés, 220, 227. Join Cortés, 265. Overladen with gold, 346, 354, 365. See *Narvaez*.

Spanish nobles and Charles V., i. 214, *note*.

Spies, i. 150, 453.

Spineto, Marquis, i. 131.

Standard, Aztec national, i. 47, ii. 298. Of Tlascalala, i. 431, iii. 85. See *Banner*.

Stars, worshipped, i. 194, *note*.

Statues of the Montezumas, destroyed, i. 144, 145, ii. 117.

Stephens, John L., i. 108, *note*, ii. 43, *note*, iii. 353, 354, 368, *note*.

tone houses, i. 223, 266, 336, ii. 43, 55, 61.

Stone, sacrificial, i. 76, 79, ii. 314, iii. 143.

Stones, hurling of, ii. 300, 328, 370, iii. 47; from the great temple, ii. 313; at Jacapichtla, iii. 39, 40.

Strait, efforts for discovering the, iii. 258.

Streets. See *Canals*.

Suetonius, cited, i. 202, *note*.

Sugar-cane, i. 218, 222, iii. 256, 318.

Sully, Duke of, ii. 198, *note*.

Sulphur, ii. 46, 430.

Sun, temples to the, i. 194, *note*. Plate representing the, 315. Spaniards, children of the, 440. Alvarado called child of the, ii. 357. Monument to the, 375. Statue of the, 377.

Superstition, Aztec, during the siege, iii. 177.

Sword-blades, ii. 403.

Swords, substitutes for, i. 433.

Symbolical writing, i. 95.

T.

Tabascans, i. 274, 278, 282, 286. Conversion of, 287.

Tabasco, Rio de, i. 225, 274, iii. 266.

Tabasco, town of, i. 275, 277.

Table, ceremonies at, i. 155.

Table-land, i. 6, 8, 388.

Tables, hieroglyphical, i. 118, *note*.

Tactics, Aztec military, i. 48.

Tacuba. See *Tlacopan*.

Tamanes. See *Porters*.

Tamerlane's skulls, ii. 148, *note*.

Tangapan, lord of Michoacán, iii. 18, *note*.

Tápia, Andrés de, i. 284, *note*, ii. 26, *note*, 125, *note*, 147, *note*, 163, *note*, iii. 55, 128, 137, 139, 152.

Tapia, Christóval de, commissioner to Vera Cruz, iii. 74, 228. Bought off, 229. In Castile, 231. Brings charges against Cortés, 231.

Tarentum, vessels at, iii. 24, *note*.

Tarragona, atrocities at, ii. 33.

Tasco, mines of, i. 141, iii. 241.

Tatius, Achilles, iii. 378, *note*.

Taxes. See *Revenues and Tribute*.

Tax-gatherers, i. 42, 342. Collect tribute for the Spanish sovereign, ii. 193.

Tecocol, cacique of Tezcuco, ii. 453, 454, *note*.

Tectetan, meaning of, i. 223.

Tecuichpo, daughter of Montezuma and wife of Guatemozin, ii. 339, *note*, 434, iii. 193, 274, *note*. Her several husbands, ii. 339, *note*, iii. 274, *note*. Cortés' reception of, 193. Grant to, 446.

Teeth, Aztec custom as to, i. 155, *note*.

Tehuantepec, iii. 318, 320.

Telleriano-Remensis Codex, i. 83, *note*, 108, *note*.

Tellier, Archbishop, i. 108, *note*.

Temixtitlan, a corruption of *Tenochtitlan*, i. 19.

Tempest after the surrender, iii. 194.

Temples, or teocallis, to Huitzilopochtli, the Mexican Mars, i. 59. Account of, 70, 75, 76, *note*. On the teachings of Egyptian, 94, *note*. Built by Nezahualcoyotl, to the Unknown God, 193, 194. Toltec, dedicated to the Sun, 194. At Cozumel, 264, 266. Rifled by Alvarado, 264. Turret of one in Mexico burned, 309, 310. At Tlatlaugnitepec, 393. On the hill of Tzompach, 423, 460. To Quetzalcoatl, ii. 7, 25, 146. Various, at Cholula, 7, 8, 9, 374, iii. 365. Modern, on the site of Quetzalcoatl's, ii. 37.

- In Mexico, 139, 146, 314. Occupied at Cempoalla, 246, 251. At Popotla, 359. On the hill of Otoncalpolco, 361. On a pyramid of Teotihuacan, 377. At Xochimilco, iii. 61, 62. At Tacuba, 69. Burnt by Alvarado, 166. All destroyed, 254, and *note*, 387. Resemblances to, in the East, 387, 391. At Xochicalco, 387, 391, *note*. See *Huitzilopochtli*, *Idols*, and *Quetzalcoatl*.
- Tenajoccan, town of, iii. 28, *note*.
- Tenochtitlan, i. 19. Called Mexico, 19. The word, 19, *note*, ii. 75, *note*. Prosperity and enlargement of, i. 22, 23. See *Mexico*.
- Teomoxthli, or divine book, i. 110, *note*.
- Teotihuacan, pyramids of, ii. 374.
- Tepanecs, i. 17, 21, 164, 169.
- Tepeaca, colony at, ii. 424.
- Tepeacan allies, ii. 437, iii. 146.
- Tepeacans, ii. 395, 408, 409.
- Tepechpan, lord of, exposed to death, i. 187, 188.
- Tepejacac causeway, ii. 104, iii. 100.
- Tetzmellocan, village of, ii. 444.
- Teuhtlile, a provincial governor under Montezuma, i. 295. Orders supplies and favors, 301, 313.
- Teules, ii. 370.
- Tezcatlipoca, the god, sacrifices to, i. 78, ii. 144.
- Tezcotzinco, palaces and ruins there, i. 183, 185, 202, iii. 388, 415.
- Tezucans, or Acolhuans, arrival of the, in Anahuac, i. 15, 19, *note*, 164. Their character, 16, 88. Assaulted and beaten, 17, 21, 164. Their institutions, 26, 33. In advance of the Mexicans, 89, 204. The divine book of the, 110, *note*. Their dialect, 111, 174, 204. Their fidelity to young Nezahualcoyotl, 168. Transfer of their power to the Aztecs, 203, 365. Their civilization, 204, 205. Cause of their superiority, 204. Oppose Cortés, ii. 380. In Cortés' second reconnoitring expedition, iii. 46. Efficiency of, at the siege of Mexico, 111. Desertion of, 146. See *Nezahualcoyotl* and *Nezahualpilli*.
- Tezcuco, its situation, i. 8, 9, 15, 164, iii. 3, 4. Meaning of the word, i. 15, *note*, ii. 451, *note*. Requirements of the chiefs of, i. 30. Halls of justice, and pronouncing of sentences in, 36. Golden age of, 163. Historians, orators, and poets of, 173. Contents of its archives, 174. Account of, 177. Pile of royal buildings at, 178. Royal harem in, 179. Architecture of, 185. Territory of, clipped by Montezuma, 203, ii. 182, 336. Description of, at the time of the Conquest, 183, *note*. Reception of Cortés at, on his return to Mexico, 267. State of affairs there, 450. Tecocol put over, 453. Brigantines brought to, iii. 22, 42. Mustering of forces at, 84.

- Respect to Cortés there, on his return from Spain, 316. See *Cacama*, *Nezahualcoyotl*, and *Nezahualpilli*.
- Tezcuco lake, its height, ii. 49, *note*, 102. Conjectural limits of, 60, *note*. Dike across, 66. Towns on the, 67, and *note*. Canoes there, 67, 75, iii. 26. Ancient state of, ii. 102, iii. 243. Tides in, ii. 102, *note*. Two brigantines built there, 175. Agitation of, 313. Opened up on the Spaniards, iii. 9. Forged, 27. Reconnoitred, 29. Brigantines launched on, 82. Indian flotilla defeated there, 97.
- Thatch, i. 102, *note*, 139.
- Theatrical exhibitions, i. 112.
- Theogony of the Greeks, i. 56.
- Thomas, the Apostle, identified with Quetzalcoatl, i. 62, *note*, ii. 5, *note*, iii. 367.
- Thomson, cited, i. 261, *note*.
- Thread, Mexican, i. 140, ii. 129.
- Tierra caliente, i. 3, 297, ii. 241.
- Tierra fria, i. 6.
- Tierra templada, i. 5.
- Time, computation of, i. 13, 113.
- Tin, i. 141, iii. 241. A circulating medium, i. 148, ii. 135.
- Titcala, ensign of the house of, i. 419.
- Tlacopan, or Tacuba, i. 21, 177, *note*, ii. 360. Headquarters at, iii. 31. Cortés at, 69, 70, 71. Command at, assigned to Alvarado, 85. Evacuated by the inhabitants, 92. Present state of, 92, *note*.
- Tlacopan, or Tacuba, causeway, ii. 104. Retreat by the way of it, 343, 344, 349, iii. 29. Carnage there, ii. 352, iii. 32.
- Tlaloc, a Toltec and Aztec deity, i. 88, *note*.
- Tlascalala, victims from, for sacrifices, i. 84. Inimical to Montezuma and the Mexicans, 307, 409, 412. Cortés' embassy to, 400, 401, 412; his march towards, 401, 414. Fortification at the limits of, 401, 410, ii. 390. First settlement of, i. 404. Meaning of the word, 407, ii. 373, *note*. Extent of, i. 410, *note*. Its population, 419, *note*, 464, 465, *note*. Spaniards enter, 461. Described, 463. Spaniards go from, 476, 477, ii. 10. Cortés' return to, from Cempoalla, 264, 265; from Mexico, 343, 363, 392. Fate of gold and invalids left there, 395. Refuse an alliance with Aztecs, 404, 406. Brigantines built there and transported, 418, 419, 430, 439, 448, iii. 5, 19, 21. Triumphant return to, ii. 428. Departure from, against Mexico, 444.
- Tlascalalan allies, ii. 10, 15, 23, 25. Release captives, 26. Enter Mexico, 66, 235. Aztec hatred of, 75, 152. Join Cortés, against Narvaez, 235; on his return, 265. Connection of, with the massacre by Alvarado, 275, *note*, 278. Under Alvarado, 279, *note*. Quarters of, 292, 295. In the retreat, 347, 350. Guide Cortés, 370. Their fidelity, 373. In the battle of Otum-

- ba, 387. Return to Tlascala, 393. Co-operate, 409, 412, 414, 415, 437, iii. 25, 30. Imitate Spaniards, ii. 438. Burn records, 452. At the sack of Iztapalapan, iii. 7, 8. Convey brigantines, 22. Their hostility to Aztecs, 33. Booty demanded by, 36. Noticed, 46, 54, 83, 84. Efficiency of, at Mexico, 114, 129. Desertion of, 146. Their return, 150. See *Maxixca*.
- Tlascalans, their early history, i. 403. Their institutions, 404. Refuse tribute, and fight, 408, 409. Their battles with Montezuma, 410. Battles with the, 414, 415, 418, 420, 430, 434, 442. Their treatment of the Cempoallan envoys, 416, 417. Effect of cannon and fire-arms on the, 422, 435, 436. Embassies to the camp of, 426, 427, 440, 442, 444. Treason among the, 437. Night attack by them, 441, 442. Embassy from, stopped by Xicotencatl, 444, 454. Spies from the, 453. Reception of Spaniards by, 462. Their character, 466. Their representations of Montezuma, 473. Exempted from slavery, iii. 249.
- Tlatelolco, i. 104, 144, *note*. Movements for possessing the market-place of, iii. 126, 128, 131, 137. Occupied by the besieged, 163, 171. Distress there, 163, 164. Entered by Cortés, 169. Modern name of 171. Murderous assault there, 182. Purification of, 196. Rebuilt, 240. See *Market*.
- Tlaxcallan, i. 99. See *Tlascala*.
- Tobacco, i. 155, 156, *note*, ii. 123.
- Tobillos, lances and, ii. 236.
- Toledo in Spain, Cortés at, iii. 304.
- Tollan, or Tula, supposed original seat of the Toltecs, i. 10, *note*. Etymology of the name, 11, *note*.
- Toltecs, account of the, i. 10, 88. Doubtful accounts of their migrations, 16, *note*, iii. 383, 397.
- Tonatiuh, ii. 357, iii. 302. See *Alvarado*.
- Tools, i. 142, iii. 390.
- Toribio de Benavente, i. 120, *note*, ii. 67, *note*, 70, *note*, 84, *note*. Account of, and of his writings and labors, 93-95. Cited, 116, *note*, 138, *note*, 140, *note*, 182, *note*, 419, *note*.
- Torquemada, i. 8, *note*, 14, *note*. Notice of, and of his writings, 52, *note*. Cited, 65, *note*, 70, *note*, 71, *note*, 73, *note*, 74, *note*, 80, *note*, 81, *note*, 82, *note*, 83, *note*. Avails himself of a manuscript copy of Sahagun's Universal History, 92. On Mexican intercalation, 117, *note*. On women, 137, *note*. Cited, 144, 159, 178, *note*, 181, *note*. On pilgrims to Cholula, ii. 7, *note*. On the baptism of Montezuma, 332, *note*. On the Mexican Eve, iii. 366, *note*. His Aztec and Israelitish analogies, 372, *note*.
- Torres, Juan de, teacher of Totonac converts, i. 354.
- Tortillas, iii. 124, and *note*.
- Tortures, i. 80, iii. 64, *note*, *Guatemozin*.

- Totonacs, i. 323. Their fondness for flowers, 335. Their feelings towards Montezuma, 339. Exactions of by Aztec tax-gatherers, 342. Cortés' policy as to, 343. Join Cortés, 344. Effect on, of Cortés' interview with Montezuma's embassy, 348. Defend their idols, 352. Their conversion, 353. Join Cortés' expedition, 385, 386, *note*.
- Towns, on cliffs and eminences, iii. 47. See *Cities*.
- Trade, i. 152, ii. 130, 131. See *Traffic*.
- Trades, Aztec, i. 149.
- Traditions, instances of similar, in the two continents, iii. 363. Argument from, for the Asiatic origin of Aztec civilization, 381. As authorities, 398. See *Oral traditions and Predictions*.
- Traffic, i. 148, 407. See *Barter*.
- Transportation of vessels, iii. 23, 24, *note*. See *Brigantines*.
- Transubstantiation, ii. 85, *note*.
- Travelling, i. 98. See *Couriers*.
- Treasure, Axayacatl's, discovered, ii. 150; disposition of it, 193, 198, 345. Found after the siege, iii. 197, 198. See *Gold*.
- Trees, size and duration of, in Mexico and Central America, iii. 395. See *Forests*.
- Trials, among the Aztecs, i. 35.
- Tribes, i. 41, *note*.
- Tribute, kinds of, i. 41, 137, 142. Items of, furnished by different cities 41, *note*. Roll respecting, 42, *note*. Maps for the, 43. Burdensome exactions of, prepare the way for the Spaniards, 43. Montezuma's exaction of, 306, 342. Tlascalans refuse, 409. Collected for the Castilian sovereign, ii. 193.
- Trinidad de Cuba, i. 254.
- Truth, punishment for violating, i. 172.
- Truxillo, Cortés at, iii. 284.
- Tudor, William, i. 389, *note*, 390, *note*, ii. 375, *note*, 444, *note*.
- Tula, capital of the Toltecs, i. 13. Arrival of the Aztecs at, 17. See *Tollan*.
- Tula, the Lady of, i. 201.
- Turkeys, i. 156, 178, *note*, 333.
- Tylor, Edward B., his account of Mexican remains, ii. 110, *note*. Cited, i. 12, *note*, 14, *note*, 59, *note*, 66, *note*, ii. 47, *note*.
- Tzin, the termination, ii. 434, *note*.
- Tzompach, Hill of, i. 423, 460.
- Tzompanco or Zumpango, ii. 370.

U.

- Ulloa, discoveries by, iii. 322.
- Uxmal, iii. 389, 396.

V.

- Valley of Mexico, i. 8, ii. 9, 48, iii. 66.
- Vanilla, cultivated, i. 138.
- Vater, iii. 365, *note*, 379, *note*, 384, *note*, 387, *note*.
- Vega, Manuel de la, collection of manuscripts by, iii. 409.

- Velasquez, Don Diego, i. 221. Conqueror and governor of Cuba, 221. Sends Cordova on an expedition, 222. Despatches Juan de Grijalva to Yucatan, 224. Censures Grijalva, 227. Despatches Olid in search of Grijalva, 228. Armament of, under Cortés, 228, 229, 243, 244, 249. Difficulties of, with Cortés, 235, 237, 241. His instructions to Cortés, 247, iii. 419. Jealous and dissatisfied, i. 251. Orders the seizure of Cortés, 255, 258. Partisans of, oppose Cortés, 325, 329, 449. Tries to intercept despatches, 362. Gets no redress, 362. Fits out a fleet against Cortés, 363, ii. 215. Chaplain of, in Spain, complains against Cortés' envoys, 210, 211. Sends to Spain an account of Cortés' doings, 214, *note*. His vexation with Cortés, 215. Made adelantado, 215. Intrusts his fleet to Narvaez, 216. Interference with, of the Royal Audience of St. Domingo, 217. Sustained by Duero, in Spain, 421. Capture of forces sent to Vera Cruz by, 422. Ignorant of the fate of his armament, 427. State of things in Spain, in relation to him and Cortés, iii. 73, 227, 232, 233. Fate of, 237. His character, 237. See *Narvaez*.
- Venezuela, ii. 60, *note*.
- Venice, Mexico and, ii. 106.
- Vera Cruz, New, i. 296, 345, *note*. Natives flock to, 297. Built at San Juan de Ulua, ii. 219. Narvaez at, 219. Narvaez's plans for a colony there, 220, 226. The removal to, iii. 244.
- Vera Cruz Vieja, or Antigua, i. 345, *note*, iii. 243. See *Villa Rica*.
- Verdugo, i. 256, iii. 76.
- Vessels, Aztecs aid in building, ii. 207, 223. See *Armada*.
- Vestal fires. See *Fires*.
- Veytia, i. 12, *note*, 24, *note*, 118, *note*, 172, *note*, ii. 4, *note*, 374, *note*.
- Villafañá, conspiracy of, iii. 75.
- Villa Rica de Vera Cruz, colonization of, i. 327, 328, 344, iii. 428. Remarks on, i. 345, *note*. Arrival of a Spanish vessel at, 354. Despatches to Spain from, 355, 359, ii. 427. Garrisoned, i. 386. Grado succeeds Escalante at, ii. 174. Sandoval commander at, 174, 220. Rangre commander at, 264. Reinforcements from, cut off, 395. Messenger to, 396. Troops ordered from, 397. Desire to return to, 398. Departure from, for Cuba, 421. Capture of troops sent to, by Velasquez, 422. Ships at, 422, 423, iii. 43, 152. Harbor of, 243. See *Sandoval* and *Vera Cruz*.
- Virgin Mary, i. 60, *note*. Appears in battle, ii. 157, 329, 388, *note*. Image of, 203, 314, 316, *note*, 369. Interposition of, in 1833, 369, *note*.
- Volante, escape of, iii. 32.
- Volcanoes, remains of, i. 5, 6. The Orizaba, 332, 389, ii. 9.

- The Cofre de Perote, i. 391.
- Popocatepetl, ii. 9, 42, 43. Use of the word, 43, *note*. Region of, iii. 51.
- Voltaire, i. 88, *note*, ii. 331, *note*. Anecdote by, of Charles V. and Cortés, iii. 327, *note*.
- Vómito, or bilious fever, i. 4, 297, *note*, 345, *note*, 388.
- White, Blanco, ii. 85, *note*.
- Wild turkeys, i. 156, 178, *note*, 333.
- Wilkinson, J. G., i. 75, iii. 401, *note*.
- Wives of Montezuma, ii. 118, 339, iii. 433.
- Women, employment and treatment of, in Mexico, i. 137, 154, 159, ii. 129. Torquemada on, i. 137, *note*. Sophocles on Egyptian men and, 137, *note*. Their appearance, 154. Asiatic, 159. Sacrificed, 204, *note*. Totonac, 335. Protected at the Cholulan massacre, ii. 25, 33. Dress of, 129. Accompany the Christian camp, 353. Heroism of, iii. 149. Heroism of the Mexican, 165, 182. Efforts to spare, 183, 187; to bring into New Spain, 244. See *Daughters*.
- Wooden ware, Mexican, i. 146.
- World, tradition of the destruction of the, i. 64, 128.
- Wounds, want of medicaments for, iii. 123, *note*.
- X.
- Xalacingo, i. 399, *note*.
- Xalapa, Spaniards at, i. 388.
- Xaltocan, assault on, iii. 26.
- Xamarillo, Don Juan, iii. 279.
- Xicotencatl, the elder, i. 413, 463, ii. 405, 406. Converted, 429. Ominous words of, cited, iii. 146.
- Xicotencatl, the younger, a Tlas-
- Waldeck, i. 223, *note*, iii. 354, 389, *note*, 395, *note*.
- Wall of serpents, ii. 138, 272, iii. 106.
- War, Aztec ideas respecting, i. 45. Mode of declaring and conducting, 45, 46. Great object of, 84. Tlascalcan love of, 406. Cholulans disqualified for, ii. 4, 5. Evils of, 33.
- Warburton, William, i. 94, *note*, 98, *note*.
- War-god. See *Huitzilopochtli*.
- Warren, John C., iii. 385, *note*.
- Water, ablution with, at table, i. 155, ii. 122. Basins of, at Tezcotzinco, i. 183, 184. Want of, iii. 56. Use of, for religious purification, 371, *note*. See *Aqueducts* and *Tezcuco lake*.
- Water-fowl, ii. 117.
- Watts, Isaac, i. 66, *note*.
- Weeks, division by, i. 114.
- Weights, no Mexican, ii. 136, 196.
- Wheat, yield of, ii. 10, *note*.
- Wheels, chronological, i. 120, *note*. Gold and silver, i. 315, 356, *note*.

- calan commander, i. 413, 419, 422, 427. His standard, 431. Facts respecting, 437, 440, 444, 453, 455, 456. Welcomes Spaniards from Mexico, ii. 342. Countenances jealousies, 401. Favors an embassy from Mexico, 405, 406. Leads against Tepeacans, 409. Imitates Spaniards, 438. Joins Cortés, iii. 84. Leaves the army, 88. Hung, 89. Remarks on, 90.
- Ximenes, Cardinal, destruction of manuscripts by, i. 104. His administration, 212, iii. 74. Commission by, to redress Indian grievances, i. 219, 371.
- Xochicalco, lake, ii. 58.
- Xochicalco, ruins of the temple or fortress of, iii. 387, 391, *note*, 393.
- Xochimilco, iii. 57, 65, 110.
- Xoloc, Fort, ii. 68. Stormed, iii. 68. Fleet at, 98. Headquarters at, 99. Barracks built there, 122.
- Xuarez, Catalina, intimacy and marriage of Cortés with, i. 237, 240, 242. Joins her husband, iii. 245. Fate of, 247, *note*, 313, and *note*.
- Y.
- Years, Aztec, i. 113. On divisions of time into, 115. Hieroglyphics for, 117, 118, 119, *note*. On the names of, iii. 376, *note*.
- Yucatan, expedition to, i. 222. The word, 223, and *note*. Called New Spain, 225. Ordaz despatched to, to liberate Christians, 265, 270. Canoe from, with Aguilar, 271. Mentioned, iii. 265, 266, 389. Resemblances to the architecture of, 391. See *Tabasco*.
- Yxtacamaxtitlán, i. 399, and *note*, 400.
- Z.
- Zacatecas, silver from, iii. 318.
- Zacatula, fleet at, iii. 221, 243, 257.
- Zacotollan, copper from, i. 141.
- Zahuatl, the river, i. 465.
- Zodiacal signs, coincidences as to, iii. 376.
- Zoltepec, massacre at, ii. 395, iii. 19.
- Zuazo, i. 76, *note*, 139, *note*. On mantles of feathers, ii. 129, *note*. On the Aztec *cuisine*, 133, *note*. Urges Cortés to return to Mexico, iii. 286, 287.
- Zumárraga, Don Juan de, i. 82. First archbishop of Mexico, destroys manuscripts, 104. Image destroyed by, 183, *note*. Demolishes the Statue of the Sun, ii. 378.
- Zumpango, or Tzompanco, ii. 370.
- Zuñiga, Doña Juana de, second wife of Cortés, iii. 310, 322.
- Zurita, i. 32, *note*, 50, *note*, 171, *note*.

THE END.